

تولدش باید اینکار را کرده ابتدا هر روز نیم ساعت و بعد رفته رفته زیادتر بگردش باید برد.

۱۲ — با نشستن و راه رفتن بچه کار نداشته باش یعنی او را آزاد کذار، این قبیل چیزها را محول به دست طبیعت کن.

۱۳ — اگر بچه تا ماه هفتم زندگانی اش دندان دد نیاورد، بزودی بطیب رجوع کن، علتش غالباً یک ناخوشی مخصوصی است که آنرا راشتیسم میگویند. و باید بزودی معالجه شود والا ممکن است تایج بد از خود باز گذارد.

۱۴ — وقتیکه بچه یواش یواش شروع به سریدن میکند، مواطن باش نا تراشه تخته و سوزن و غیره در روی زمین نباشد و آسیبی بدو نرساند.

۱۵ — از آمدن کربه و سگ به اطاق بچه مانع شو و نگذار بچه با آنها بازی کند، چه کربه و سگ مکر و بهای بعض امراض مضر را دارند و خیلی زود سرایت میدهند.

برلین — م. باقر یروز

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## قسمت فنی

### مرابطه با ارفاح

یقه از شماره ۷

رأی اشخاص بزرگ را که در این ماده کار کرده اند ذیلاً درج کرده و قبول وردش را بقارئین و اکذار میکنیم:  
کنت دو کاسپارن حرکت اسباب و مخلفات را در مجالس

مراقبه به وجود سیالهای که از اراده حاضرین حاصل میشود مستند میکند:

استاد نرس میگوید میان روح و جسم یک کیفیتی یا سیالهای هست که این دو بهم متصل میکند. سبب حرکت، این سیاله یا این کیفیت باید باشد. ممکن است اراده خارجی (ادواح) که ما از درک آن عاجز هستیم در میان باشد.

با عقیده کروک اراده و قوه روحانی حاضرین منتج این آثارند ارواح مردگان اشتراکی در حصول این مراتب ندارند.

حاصل تجربیات و استدلالات فلاماریون اینست: روح موجود مستقلی است که خارج از بدن در زندگی مداومت میکند. روح صاحب قوائی است که علم از آنها خبری ندارد. روح میتواند از هر فاصله که باشد بدون معاونت جسم میل خود را انجام دهد.

آلبرت روشا (۲۲) معتقد بر اینستکه قوه محرکه رابط از بدن خارج شده و سبب حرکت میشود، چه حرکت تنها تیجه تقلص عضلات نیست بلکه نعمه سیاله ایست که در اعصاب حیوانی در اهتزاز است.

استاد لمبزو سبب این آثار را به سلسله عصبانی رابط مستند میکند و حرکات را تیجه استحاله قوا (۲۳) میداند.

دکتر اخوروویچ (۲۴) دلیلی بر مداخله ارواح یا قوه خارجی پیدا نموده فرض میکند که مقداری از سیاله روحانی رابط خارج شده و این آثار را ظاهر میسازد.

پورو (۲۵) منجم مشهور مائل بقبول مداخله ارواح (ولی نه

.Albert de Rochat (۲۲)  
Transformations de forces (۲۲)  
متلاً نور مبدل به حرارت میگردد حرارت مبدل به حرکت، حرکت مبدل به الکتریک وغیره.  
.Porro (۲۵).Ochorowicz (۲۴)

ارواح مردگان) یا موجوداتی است که شکلشان و طرز زندگیشان را حواس خمسهٔ ما نمی‌تواند درک نمایند.

استاد شارل ریشه فرض مداخلهٔ ارواح را رد نموده و می‌گوید سبب این آثار را با وسائل علمی امروزه بیان کردن مشکل است. والاس (۲۶)، استاد مورگان (۲۷) و وارلی (۲۸)، فزیک دان مشهور مداخلهٔ ارواح مردگان را قبول می‌کنند.

استاد هیسلوب (۲۹) که در این ماده با جدیت کار کرده تجربیات خودش را قطعی و بی خطأ نشمرده از اظهار رأی استکاف می‌کند.

دکتر ماکول (۳۰) تجربیات خودرا قطعی و بدون اشتباه دانسته و این آثار را تبعجهٔ قوهٔ فکری و روحی حاضرین فرض می‌کند. این قوهٔ صاحب شعور است یعنی می‌فهمد.

استاد گراسه (۳۱) حرکت بدون لمس، بلند شدن میز و غیره را منوط به حرکت بلا توجه کرده و زیربار هیچ کدام از این عقاید نمی‌رود. چون این استاد بزرگ بر ضد تمام عقاید و رأیش قابل توجه است لهذا فرضیات ایشافرا علیحده ذکر کردیم:

ولی قبل از شروع به شرح آثار مرباطه موافق عقیدهٔ این استاد از ذکر مقدمهٔ مختصری لا بد هستیم (۳۲).

هر نوع عمل ذهنی که ربطی با تفکر داشته باشد نعمیهٔ دماغ دانسته و روحیش (۳۳) می‌نامیم مثلاً فهمیدن، تصور مطلبی یا حرکتی، نرس، خواب دیدن، محبت و بعض، حرف زدن، دیدن الخ.

Hyslop (۲۹). Dr. Morgan (۲۷). Wallace (۲۶). Varley (۲۸). Macwell (۴۰). Grasset (۳۱). Occultisme hier et aujourd'hui, Introduction physiologique à l'étude de la philosophie Psychisme (۴۲). قسمت مده این مقدار از کتابهای گراسه وغیره مأخذ شده.

روحیت روح نیست. اولی را تا یک اندازه می‌شناشیم و از دویمی ابدأ اطلاعی نداریم. مرکز بعض از این روحیات در دماغ میعن شده. اگر یکی از این مرکز بواسطه مرضی یا صدمه‌ای متالم گردد وظیفه عضوی آن مرکز نیز اختلال پیدا می‌کند ولی از کیفیت وجود روح کسی خبر ندارد.

اعمال روحیت بدو نوع اند: فوقانی (ارادی — دانسته و فهمیده، از روی توجه) و تحتانی (خود بخودی، بلا توجه، گاهی بی اراده). فرض کنیم مؤلفی را در موقع عمل یا اینکه دورتر نزدیم خودمن و قیکه این سطرهara مینویسم تمام فکر متوجه مطلبی است که بیان آن را در نظر دارم و لیکن در موقع پاکنویسی اغلب فکر من جای دیگر است و بنا بعبارت معمولی اعضاء نویسنده مشغول وظیفه خود هستند. در موقع نوشتن مسوده با اراده و توجه کار می‌کنم ولی وقت پاکنویسی خود بخود و بدون توجه.

در مرحله اول قوه متفکر و هوش غلیظی و شخصی در عمل است در مرحله ثانی هوش ساده و بدون حیثیتی هاشین وار چشم و دست را بکار می‌اندازد. *جامع علوم انسانی*

مثال دیگر: اگر شاگرد موسیقی آموزیرا ملاحظه کنیم می‌بینیم. روزهای اول تمام وقتش متوجه آنکشتها و دفتر موسیقی است؛ پس از مدتی فکرش فقط متوجه دفتر و دستها خود بخود کارشانرا انجام میدهد. حال اگر همین شاگرد مدت پنج شش سال تحصیلانش را تعاقب نماید خواهیم دید که در موقع موسیقی نواختن چشمهاش را دوخته بدفتر دستش مشغول زدن و خود این شخص با کسی حرف میزند جواب به سوالات میدهد الخ و این اشتغالات خلی به آهنگ یا وزن دستگاهی که مینوازد نمی‌رساند.

مثال ساده‌تر: همهٔ ماها مشق نسخ کرده و می‌دانیم که اوائل هر چه می‌خواستیم دائرهٔ نون کمتر یا بیشتر از سه نقطهٔ جا نداشته باشد باز هم نمی‌توانستیم ولی خوشنویسی‌باشی مرحوم و قبیکه دائرهٔ نونرا مینوشت قلیانش را هم زیر لب نگه میداشت با همهٔ این ظرفیت دائرهٔ نون سه نقطه بود نه کمتر و نه بیشتر هکذا یا به معکوسش از هشت نقطه و نیم تجاوز نمی‌کرد. اغلب مکرداً می‌فرمودند «کارنیکو کردن از پر کردن است». کاهی کوشش شاکردها را کشیده و می‌گفت «اگر تا آخر عمر مشق کنی ولی فکرت متوجه دست نباشد بجای نخواهی رسید».

از این مثال‌ها دو مطلب دستگیر می‌شود؛ اولاً روحیت تحتانی و فوقانی — هر کدام از اعمال غیر جبلی ما یعنی آنها یکه محتاج به تعلم هستند توجه لازم دارند؛ یعنی باید روحیت فوقانی آن فعل را تعییه و اصلاح کند بعد متدرجآ از پر کردن و تکرار همین عمل داخل در روحیت تحتانی می‌شود مثلاً ریسمان باز بعد از ده سال ورزش مثل روز اول به حرکات خود اهمیت نمیدهد چه مواضعی حرکت پاها و بدن سپرده بروحتی تحتانی است.

بعد از این مختصراً لازم است کمی از انواع حرکت را

بشناسیم:

۱ — حرکت ارادی (۳۴) آنست که شخص متحرک از حرکت خود قبل از وقت باخبر بوده و در موقع اجرا نیز از وجود آن حرکت مستحضر باشد؛ مثلاً معلمی در موقع تعریف از حرکت ارادی از برای نشان دادن این نوع حرکات دست خود را بلند نماید، در غیر اینصورت حرکت بلا توجه یا غیر ارادیست.

۲ — حرکت بلا توجه (۳۵) عبارتست از حرکت منظمی که برای اجرای مقصود خارج از توجه بعمل می آوریم؛ فرض کیم شخصی در موقع گردش با رفیق خود از سیاستات حرف میزند، این مطلب تمام توجه متکلم را جمع نموده ولی در همان کرمی صحبت قوطی سیگار را پرون آورده بر فیض تعارف میکند. کریم را در آورده سیگار را آتش میزند، در شگه می اید خودش را کنار میکشد، باران می بارد چترش را باز می کند، رفقا را ملاقات نموده سلام میدهد الخ الخ. حال اگر صحبت این شخص را قطع کرده و در خصوص این حرکات ازاو استفسار کیم ممکن است از جواب عاجز بماند؛ پس این حرکات داخل در حوزه توجه متکلم نگردیده ولی هر کدام برای مقصودی (خارج از توجه) بعمل می آمدند.

از این قبیل اند حرکات نائم سیار، شخص مقاطیسیده، تحریر مراتبه الخ.

۳ — حرکات غیر ارادی (۳۶) هستند در موقعیکه منعش خارج از اراده باشد مثلاً اختلاج اعضاء، فلنج متحرک و غیره.

۴ — حرکت تحریکی (۳۷) مثل حرکات مست، مجانین الخ.

۵ — حرکات جعلی (۳۸) عبارتند از حرکاتی که در جلت حیوان یا انسان بودیعه کذاشته شده حرکت مکیدن بجه یا حرکت پاهای جوجه برای نبش زمین و دانه جشن.

۶ — حرکت انعکاسی (۳۹) حرکتی است بلا توجه که با اراده میتوان مانع شد از این قبیل است حرکت پلکهای چشم وغیره:

Mouvements involontaires (۳۶) . Mouvements inconscient (۳۵)  
Mouvements réflexes (۴۱) . Mouvements instinctifs (۴۸) . Mouvements impulsifs (۴۷)

۷— حرکت بلافوجه و غیر ارادی نتیجه فکر— کلید با انگشت را با ناخن به بلندی یک زرع بسته سر دیگر خرا با دو انگشت ابهام و سبابه می گیرند؛ بعد دسترا هر قدر که ممکن است بلند کرده و وقتیکه شاقول مستقیماً ایستاد پیک خط طولانی که قبل از وقت روی میز کشیده اند با جدیت فکر میکنند پس از اندکی شاقول موازی خط مذکور بحرکت می افتد؛ اگر عامل عوض خط مستقیم بدائره ای فکر کند شاقول دور میزند؛ حال اگر عامل دستش را بجای تکیه دهد شاقول از حرکت می افتد. پس معلوم میشود که ما میتوانیم بدون نوجه و اراده با فکر حرکت اتفاق حرکت کنیم یعنی روحیت فوقانی نصور حرکت را میکند و روحیت تھاتی خود حرکترا.

حال بر میگردیم به بیان رأی استاد گراسه:

میز متحرک یا میز دور— استاد مذکور میگوید «دفعات متعدده خودم با همقطاران (یعنی استادهای دیگر) در عملیاتخانه مدرسه طبی تجربیات زیادی کرده‌ایم و با کمال اطمینان میتوانم بگویم که کسی در میان ماها میز را از روی اراده و نوجه حرکت نمیداد با همه این میز دور میزد کاهی عوض میز کلاه یا بشقایقاً می چرخانیدیم. میز بزرگی بدون دخالت ارواح بسؤالات ما جواب میداد.

استاد فلرنوای (۴۰) مقیم ژنو در خصوص حرکت میز با استاد گراسه هم رأی است.

غیر از اینها اساتید و تجربه کنندگان دیگر در این باره هم رأی هستند؛ می گویند که میز و غیره بدون تقلب و نر دستی

حاضرین حرکت میکند، هیجکدام از حاضرین حرکت دست خودرا حس نمیکند، با وجود این همه نکان داده و میزرا بحرکت می آورند.

دیدیم که در میان ارواحیون اشخاص بزرگ مثل فلاماریون لمبرزو، شارل ریشه و غیره است؛ تمام اینها بحرکت میز بدون معاونت حاضرین معتقدند.

برای تفییش این مسئله تجربیات زیاد است، واضحترین تجربیات اینست: لوحة مدوری بزرگی میز از تخته بریده وسطش را سوراخ میکند. وسط میز میخی نصب کردیه و لوحة مذکور را بطرزی قرار میدهد که میخ داخل سوراخ وسطی میشود بدین ترتیب لوحة بالائی میتواند مثل سنگ آسیا حرکت کند (لازم است که سطح هر دو لوحة صاف باشد) پس از این ندیر میز از حرکت و امانده فقط لوحة بالائی حرکت میکند، اگر میزرا به لوحة تخته پاکیزه‌ای متصل کنند میز میچرخد.

حال اگر تجربه شاقول را بنظر باوریم می بینیم که حرکت میز عین همان حرکت بلا توجه است. فکر حاضرین متوجه پاکو یدن یا چرخیدن میز و همه کی ساکت نشته اند. این فکر متدرجاً داخل در روحیت تھانی میشود همینکه روحیت فوکانی مشغول فکر دیگر گردید کل بکلی می افتدست روحیت تھانی از طرفی هم میدانیم که حرکات روحیت تھانی بلا توجه و بی ارادی اند پس از اند کی انتظار یکی از حاضرین که نسبت بدیگران عصباتیش پیشتر است بحکم روحیت تھانی بدون اینکه روحیت فوکانی از آن خبر داشته باشد نکانی بمیز میدهد، روحیت تھانی دیگران که منتظر این کل بودند شروع میکند بحرکت دادن؛ در این موقع

روحیت فوقانی با کمال تعجب به این میز دوار تماشا میکند غافل از اینکه رفیق خودش (روحیت تھانی) سبب این حرکت است. بدین ترتیب استاد گراسه تمام آثار متحرک ارتباطی را یا به حرکات بلا توجه روحیت تھانی یا بتردستی و تقلب رابطین مستند میکند. شاهد بر این مدعای استاد مذکور از رابط هاییکه در موقع تقلب کیر افتاده اند مثل زده، از صحت این عوالم اظهار شک و ابدآ زیر بار هیچ یک از این آثار نمیرود.

اسرار میز دوار و غیره با پیانات استاد گراسه مفهوم و قبون عامة علماست تجربیات با رابط اهمیتش بیشتر و دارای محدود بزرگی است: پیدا کردن رابطی مثل از ایا، فرانس کوک یا هوم بعد از پیدا شدن رابط محدود بزرگتری پیش می آید: رابط حقه باز و متقلب است یا درستکار؟ بقیه دارد

## خفتگان شبکرد

چهار سال پیش جو از معارفپروران مقیم برلین جمعی بعنوان مجمع صحبتی‌ای علمی و ادبی ترتیب داده بودند و هر هفته در شبهای چهار شبه هر یک از آنان بتوثب چیزی نوشته و یا ترجمه کرده در آنجا میخواند. این مقاله یکی از آن مجموعه‌هاست که آقای میرزا رضاخان ترتیب در آن جمع مخوانده بودند.

مقصود ما از کلمه خفته شبکرد کسیست که بهوای خواب از رختخواب خویش بلند شده خواب آلود راه می‌رود، پشت بام می‌رود و باره کارهای غریب و عجیب از او سر میزند که باعث تعجب هر یتنده میگردد. باره‌ای از مردم در باره این چنین اشخاص که خواب آلود، مصدر کارهای عجیب و غریب میگردند با مبالغه و اغراق سخن‌رانده اند چنانکه برخی گفته اند کارهای خارج از قوه بشری از آنها ظهور میکند مثلاً با زیانکه آرا